



# Portable DVD Player



## USER GUIDE

---

EN

DE

FR

ES

IT

---



**WARNING:**

**CHOKING HAZARD** — Small parts not for children under 3 years or any individuals who have a tendency to place inedible objects in their mouths.



**ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE  
À SÉPARER ET À DÉPOSER  
DANS LE BAC DE TRI**



**FR**

Cet appareil,  
ses accessoires,  
piles et cordons  
se recyclent

REPRISE  
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairemesdechets.fr](http://www.quefairemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



**MADE IN CHINA**

ShenZhenShiShuangPinShiYeYouXianGongSi  
East part, 4/F, building 4, Baimenqian industrial area,  
Busha road, Nanwan, Shenzhen, Guangdong  
China 518000  
0755-28756833 (For wholesale use only)

**EC**

**REP**

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr. 69  
60329 Frankfurt am Main

## WARNING

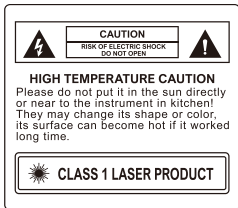
To avoid fire or shock hazard, DO NOT expose this appliance to rain or moisture.

### High Voltage Warning

Dangerous high voltages are present inside this enclosure. To avoid electric shock, DO NOT open the cabinet; refer servicing to qualified personnel only.

### Laser

This player is classified as a CLASS 1 laser product. To avoid direct exposure to the laser beam, do not try to open the appliance. Do not attempt to dismantlem the appliance. You may become exposed to invisible laser beam if the product is open or the interlock is failed or defeated. Avoid direct exposure to beam.



## WARRANTY

SUNPIN offers 12 months warranty card (**included in the box**) and 24/7 customer support.

SUNPIN warrants the included hardware product and accessories against defects in materials and workmanship.

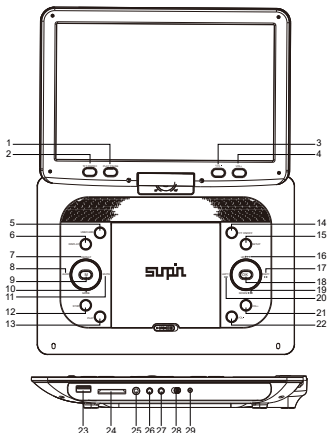
If you face any trouble operating the DVD player or if there is any broken item, please don't hesitate to contact us and we will guide you through the process of fixing your problem.

**ACTIVATE YOUR 12-MONTH WARRANTY.** Register within 7 days after receiving your new product by visiting this link : [www.sunpinpro.com/warranty](http://www.sunpinpro.com/warranty)

# OVERVIEW OVER THE DEVICE

## DVD Picture

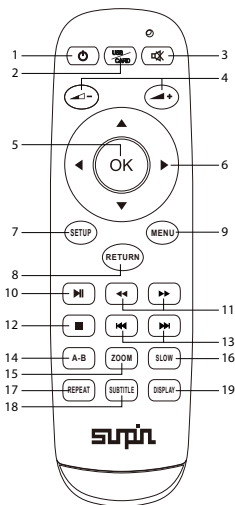
1. PLAY PAUSE
2. TFT ON/OFF
3. VOL-
4. VOL+
5. USB/CARD
6. DISPLAY
7. REPEAT
8. AUDIO
9. MENU
10. MODE
11. MUTE
12. STOP
13. PLAY
14. TFT ON/OFF
15. SETUP
16. UP/◀◀
17. RIGHT/▶▶
18. OK
19. DOWN/▶▶
20. LEFT/◀◀
21. VOL+
22. VOL-
23. USB
24. CARD



25. PHONE
26. AV OUT
27. AV IN
28. OFF/ON
29. DC IN

# Remote Picture

1. MAIN POWER
2. USB/CARD
3. MUTE
4. VOLUME +/-
5. ENTER
6. DIRECTION BUTTONS
7. SETUP
8. RETURN
9. MENU
10. PLAY/PAUSE
11. FAST FORWARD/  
FAST REWIND
12. STOP
13. PREVIOUS
14. A-B LOOP REPEAT
15. ZOOM IN/OUT
16. SLOW
17. TRACK REPEAT
18. SUBTITLE
19. DISPLAY



## USE YOUR DVD PLAYER

Turn on/off the player

Slide the Power switch on the right side of the player to the "ON" position to turn on the player.

Slide the Power switch on the right side of the player to the "OFF" position to completely turn off the player.

**Note:** If you won't use the player for a long period of time, slide the Power switch to the "OFF" position and unplug the power source.

## Choosing the Input Source (DVD/USB/SD)

Click the (USB/CARD) on the remote control or the unit to switch between DVD or USB or SD input sources, if the corresponding device is inserted,

When you insert a DVD or USB flash drive, or SD card while the DVD Player is not connected to any multimedia devices, the input source would be selected automatically

## Playing Discs

1. Slide the Power switch on the player to "ON" position to turn on the player.
2. Open the disc cover and insert a playable DVD or CD disc, make sure the label side is facing up, and then close disc cover.
3. The player will scan the disc, and then playback will start automatically. If a disc menu appears on the screen, you can choose your desired track or video.
4. During the playback, press the STOP button to stop playback.
5. Sliding the Power Switch on the player to "OFF" position will turn off the player.
6. Press the MENU button on the remote control to activate or deactivate the PBC function, if the disk supports PBC function. PBC playback allows you to play Video CDs(VCD version 2.0 only) interactively.
7. Press the MUTE button on the remote control to turn on or off the sound.
8. Press the Display button on the remote control to select the playtime.
9. Press the REPEAT/PROG on the remote control button to re-setup the playing order.

## Disc Requirements

This DVD player supports playback of the following:

| Type                      | Disc Mar                                                                          | Content Type                    | Disc Size | Max Playback Time |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------|-------------------|
| DVD-Video Discs           |  | Audio+Video<br>(Moving Picture) | 12cm      | 133min (SS-SL)    |
|                           |                                                                                   |                                 |           | 242min (SS-DL)    |
|                           |                                                                                   |                                 |           | 266min (DS-SL)    |
|                           |                                                                                   |                                 |           | 484min (DS-DL)    |
| Audio Compact Discs (CDs) |  | Audio                           | 12cm      | 74mim             |

This unit can play CD/VCD/DVD/MP3/WMA/AVI/MPEG. This unit does not support discs which are not listed above (e.g., PC CD-ROM, CD EXTRA, CD-G, CD-I, ETC.)

## Volume Control

Press the VOL+/-button on the player or the remote control to increase or decrease the volume level. To switch off the volume temporarily press the MUTE button on the remote control. Playback will continue without sound. Press it again or press the volume button to activate the sound.

## Repeat A-B(DVD/VCD/CD/MP3)Playback

Using this feature to repeat the playback of a specific section of a track/chapter (loop). Press the Repeat A-B button on the remote to set the desired start point of the section to be repeated. Press the Repeat A-B button on the remote again to set the desired endpoint of the section to be repeated. The section "A-B" will now be played repeatedly as a loop. Press the Repeat A-B button a third time to cancel the repeat A-B feature and resume normal playback.

## **FAQ:**

### **1. Why can't the player be turned on?**

Please make sure the switch on the right is set in the ON position. When the power is low, the unit will be unable to turn on. At this time, it is recommended to use the original adapter to fully charge the DVD player, then attempt to turn it on.

### **2. Why does my player only turn on when plugged in?**

The main reason for this is that DVD player has not been used for a long time and the battery has not been charged or discharged properly. If the product is under warranty, please contact customer service by email.

### **3. Why is the player not reading my disc?**

The portable dvd player does not support Blu-ray discs. Please ensure the lens of the disc player is clean and avoid touching it to avoid disc reading malfunctions.

### **4. Why can't the player read CD-RWs and DVD-RWs?**

CD-RWs or DVD-RWs may become damaged after multiple writes and rewrites, meaning the DVD player may not be able to read the disc.

### **5. Why can't the player play video?**

The maximum playable resolution is 720x576. If the resolution of video files on the USB drive/SD card is higher than 720x576, the player will not be able to recognize the file. This may result in abnormal playback, such as audio without image or no audio or image. To solve this problem, please use conversion software to convert the resolution of video files to 720x576.

For burned discs, you can convert the video resolution to 720x576 using video conversion software on a computer, then burn it to the disc again.

For more questions or problems please visit our website on page:  
**[www.sunpinpro.com/faq](http://www.sunpinpro.com/faq)**

## Troubleshooting

1. Carry out the problem-solution measures described in the following section before contacting Customer Support.
2. Do not attempt to repair the DVD player by yourself. Turn off the DVD player as soon as you suspect a malfunction.
3. Unplug the power plug and check whether the DVD player is unusually warm or whether smoke is rising from it.

| <b>Screen won't turn on</b><br>(Please connect the device to the power source at first) |                                                                                                                    |                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Situations</b>                                                                       | <b>Reasons</b>                                                                                                     | <b>Solutions</b>                                                                                                                                                |
| 1. The indicator light is BLUE & RED                                                    | 1. The TFT ON/OFF button has been clicked unintentionally.<br>2. The battery hasn't been charged enough.           | 1. Please click the TFT ON/OFF button to turn on the screen again.<br>2. Please recharge the device until the light turns green.                                |
| 2. The indicator light is BLUE ONLY.                                                    | The power cord/car charger or the power source is defected.                                                        | Please make sure the power source is workable at first, if that doesn't help, please contact the seller for a replacement of the AC adapter or the Car Charger. |
| 3. The indicator light is GREEN.                                                        | 1. The TFT ON/OFF button has been clicked unintentionally, the screen has gone out.<br>2. The battery is defected. | 1. Please click the TFT ON/OFF button to turn on the screen again.<br>2. Please contact the seller for a replacement of the battery.                            |
| <b>Screen turns on, but it won't read a disc</b>                                        |                                                                                                                    |                                                                                                                                                                 |
| <b>Situations</b>                                                                       | <b>Reasons</b>                                                                                                     | <b>Solutions</b>                                                                                                                                                |
| 1. Keeps saying "OPEN", never turns to "Loading"                                        | The disc cover is not closed firmly                                                                                | Please clean the drive room if there is any dirty and close the cover again; If that doesn't help, please contact the seller for further service.               |

| 2. Keeps saying "LOADING" finally turns to "No Disc" | 1. The player is equipped with automatic disc quality detection software. If the player detects a disc that is damaged or has a format problem, it may not recognize the disc.<br>2. There is dirt or moisture on lens. | 1. Please check whether the format of the disc is compatible with the DVD player; Clean the disc or try with a brand new one.<br>2. Remove the disc and clean the lens with alcohol, and turn off the DVD player at least for 2 hours. |
|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3. Keeps saying "Wrong Region"                       | The system region is not compatible with the disc.                                                                                                                                                                      | Please contact the seller for help to update the system.                                                                                                                                                                               |
| <b>Other Problems</b>                                |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Situations</b>                                    | <b>Reasons</b>                                                                                                                                                                                                          | <b>Solutions</b>                                                                                                                                                                                                                       |
| The DVD player freezes occasionally.                 | If the player detects a disc that is damaged, it may play the disc at a lower quality or stop playing completely, depending on how serious the damage is.                                                               | Clean the disc and lens, or try a different disc.                                                                                                                                                                                      |
| Can't play files in the USB card / SD Card           | 1. The volume of the cards are beyond max limit of 32 GB.<br>2. File format is NTFS. (Must be FAT32)                                                                                                                    | 1. Change another card with volume smaller than 32GB.<br>2. Transform the formats of the file to be FAT32.                                                                                                                             |

**Note:** DVD disc production quality may vary and some discs may deviate from the industry standard.

Some incorrectly formatted discs may still play, however, the playback and operational quality of the disc may be substandard.



**ACHTUNG:**

**ERSTICKUNGSGEFAHR**—Kleinteile nicht für Kinder unter 3 Jahren oder Personen geeignet, die dazu neigen, ungenießbare Gegenstände in den Mund zu nehmen.



**ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE  
À SÉPARER ET À DÉPOSER  
DANS LE BAC DE TRI**



**FR**

Cet appareil,  
ses accessoires,  
piles et cordons  
se recyclent

REPRISE  
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairemesdechets.fr](http://www.quefairemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



**MADE IN CHINA**

ShenZhenShiShuangPinShiYeYouXianGongSi  
East part, 4/F, building 4, Baimenqian industrial area,  
Busha road, Nanwan, Shenzhen, Guangdong  
China 518000

0755-28756833 (For wholesale use only)

**EC**

**REP**

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr. 69  
60329 Frankfurt am Main

## WARNUNG

Um Brand- oder Stromschlaggefahr zu vermeiden, setzen Sie dieses Gerät NICHT Regen oder Feuchtigkeit aus.

### Hochspannungswarnung

In diesem Gehäuse herrscht gefährliche Hochspannung. Um einen Stromschlag zu vermeiden, öffnen Sie das Gehäuse NICHT; überlassen Sie die Wartung nur qualifiziertem Personal.

### Laser

Dieser Player ist als Laserprodukt der KLASSE 1 klassifiziert. Um eine direkte Einwirkung des Laserstrahls zu vermeiden, versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen. Sie könnten unsichtbarer Laserstrahlung ausgesetzt werden, wenn das Produkt geöffnet ist oder die Verriegelung ausgefallen oder außer Kraft gesetzt ist. Vermeiden Sie eine direkte Einwirkung des Strahls.

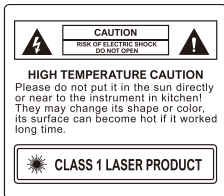
## GARANTIE

SUNPIN bietet eine 12-monatige Garantiekarte (**im Lieferumfang enthalten**) und einen 24/7-Kundendienst.

SUNPIN gewährt eine Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler für das mitgelieferte Hardwareprodukt und Zubehör.

Wenn Sie Probleme beim Betrieb des DVD-Players haben oder ein Teil defekt ist, zögern Sie bitte nicht, uns zu kontaktieren, und wir werden Sie durch den Prozess der Behebung Ihres Problems führen.

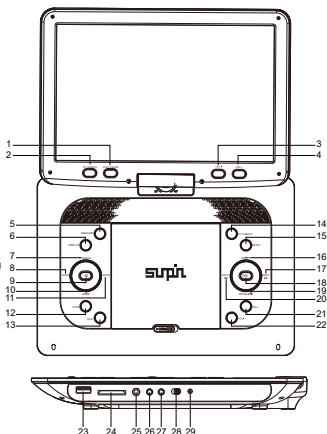
AKTIVIEREN SIE IHRE 12-MONATIGE GARANTIE. Registrieren Sie sich innerhalb von 7 Tagen nach Erhalt Ihres neuen Produkts unter diesem Link: [www.sunpinpro.com/warranty](http://www.sunpinpro.com/warranty)



# ÜBERBLICK ÜBER DAS GERÄTE

## DVD Bild

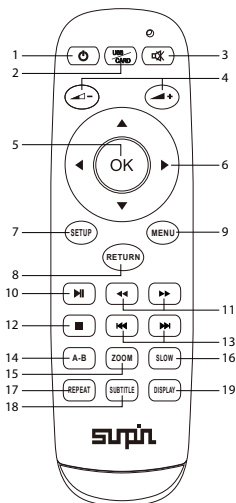
1. PLAY PAUSE
2. TFT ON/AUS
3. VOL-
4. VOL+
5. USB/KARTE
6. DISPLAY
7. WIEDERHOLUNG
8. AUDIO
9. MENÜ
10. MODUS
11. STUMMSCHALTUNG
12. STOP
13. WIEDERGABE
14. TFT EIN/AUS
15. EINSTELLUNG
16. AUF/◀◀
17. RECHTS/▶▶
18. OK
19. AB/▶▶▶
20. LINKS/◀◀◀
21. VOL+
22. VOL-
23. USB
24. KARTE



25. TELEFON
26. AV AUS
27. AV-EINGANG
28. AUS/EIN
29. DC EINGANG

# Ferngesteuertes Bild

1. HAUPTSTROM
2. USB/KARTE
3. STUMMSCHALTUNG
4. LAUTSTÄRKE -/+
5. EINGABE
6. RICHTUNGSTASTEN
7. SETUP
8. RETURN
9. MENÜ
10. WIEDERGABE/PAUSE
11. SCHNELLER VORLAUF/  
SCHNELLER RÜCKLAUF
12. STOPP
13. VORHERIGES
14. A-B SCHLEIFE WIEDERHOLUNG
15. ZOOM IN/OUT
16. LANGSAM
17. TRACK REPEAT
18. UNTERTITEL
19. ANZEIGE



# VERWENDEN SIE IHREN DVD-SPIELER

Einschalten des Players

Schieben Sie den Netzschalter auf der rechten Seite des Geräts in die Position „ON“, um das Gerät einzuschalten.

Schieben Sie den Netzschalter auf der rechten Seite des Geräts in die Position „OFF“, um das Gerät vollständig auszuschalten.

**Hinweis:** Wenn Sie den Player über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, schieben Sie den Netzschalter in die Position „OFF“ und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

## Auswählen der Eingangsquelle (DVD/USB/SD)

Klicken Sie auf (USB/CARD) auf der Fernbedienung oder am Gerät, um zwischen den Eingangsquellen DVD, USB oder SD zu wechseln, wenn das entsprechende Gerät eingesteckt ist,

Wenn Sie eine DVD, ein USB-Aschenlaufwerk oder eine SD-Karte einlegen, während der DVD-Player nicht an ein Multimedia-Geräte angeschlossen ist, wird die Eingangsquelle automatisch ausgewählt.

## Abspielen von Discs

1. Schieben Sie den Netzschalter am Player in die Position „ON“, um den Player einzuschalten.
2. Öffnen Sie die Disc-Abdeckung, legen Sie eine abspielbare DVD oder CD ein, und achten Sie darauf, dass die beschriftete Seite nach oben zeigt. schließen Sie die Disc-Abdeckung.
3. Der Player scannt die Disc und startet dann automatisch die Wiedergabe. Wenn ein Disc-Menü auf dem Bildschirm erscheint auf dem Bildschirm erscheint, können Sie den gewünschten Titel oder das gewünschte Video auswählen.
4. Drücken Sie während der Wiedergabe die STOP-Taste, um die Wiedergabe zu beenden.
5. Schieben Sie den Netzschalter des Players in die Position „OFF“, um den Player auszuschalten.

6. Drücken Sie die Taste MENU auf der Fernbedienung, um die PBC-Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren, wenn die Festplatte PBC-Funktion unterstützt.  
Mit der PBC-Wiedergabe können Sie Video-CDs (nur VCD Version 2.0) interaktiv abspielen.
7. Drücken Sie die MUTE-Taste auf der Fernbedienung, um den Ton ein- oder auszuschalten.
8. Drücken Sie die Display-Taste auf der Fernbedienung, um die Spielzeit zu wählen.
9. Drücken Sie die Taste REPEAT/PROG auf der Fernbedienung, um die Wiedergabereihenfolge neu einzustellen.

## Disc Verlangen

Dieser DVD player unterstützt die wiedergabe der folgenden punkte:

| Typen         | Teller im märz                                                                    | Art des inhalts                         | Größe eines stiefels | Maximale laufzeit |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------|-------------------|
| Auf DVD       |  | Audio/video<br>(dynamische bildsprache) | 12cm                 | 133minuten(SS-SL) |
|               |                                                                                   |                                         |                      | 242minuten(SS-DL) |
|               |                                                                                   |                                         |                      | 266minuten(DS-SL) |
|               |                                                                                   |                                         |                      | 484minuten(DS-DL) |
| Audio-CD (CD) |  | Tonaufnahme.                            | 12cm                 | 74minuten         |

Dinger aber. CD/DVD/MP3/WMA/AVI/MPEG. Dieses gerät unterstützt keine aufgeführten CDS (zum beispiel PC CD-ROM, CD EXTRA, CD-G, CD-I und den anderen)

## **Lautstärke Kontrollieren**

Um die Lautstärke zu erhöhen Oder zu verringern, drücken sie die VOL +/- Oder fernsteuerung auf dem bildschirm. Um den ton kurzschließen zu können, drücken sie die fernbedienung MUTE. Die wiedergabe wird ohne ton fortgesetzt Klicken sie noch einmal Oder drücken sie die Lautstärke zum aktivieren.

## **Wiederholt A-B(DVD/VCD/CD/MP3)**

Verwenden sie diese funktion, um teile eines SGS/abschnitts zu wiederholen (kreis). Drücken sie auf der fernbedienung den A-B knopf, um die startpunkte für die wiederbelebte strecke festzulegen. Drücken sie erneut den knopf A-B auf der fernbedienung, um die gewünschte seite für ein wiederholtes objekt festzulegen. Der abschnitt "A-B" wird jetzt als wiederkehrender kreislauf angezeigt.

Danach drücken sie zum dritten mal den knopf wiederholt A-B, um die funktion A-B wieder einschalten zu können.

## **FAQ:**

### **1. Warum lässt sich der Player nicht einschalten?**

Vergewissern Sie sich, dass der Schalter auf der rechten Seite in der Position ON steht. Wenn der Strom zu schwach ist, kann das Gerät sich nicht einschalten. Zu diesem Zeitpunkt wird empfohlen, den DVD-Player mit dem Originaladapter vollständig aufzuladen, und dann zu versuchen, ihn einzuschalten.

### **2. Warum schaltet sich mein Player nur ein, wenn er an die Steckdose angeschlossen ist?**

Der Hauptgrund dafür ist, dass der DVD-Player lange Zeit nicht benutzt wurde und die Batterie nicht richtig aufgeladen oder entladen wurde. Wenn das Produkt unter Garantie steht, wenden Sie sich bitte per E-Mail an den Kundendienst.

### **3. Warum liest der Player meine Disc nicht?**

Der tragbare DVD-Player unterstützt keine Blu-ray-Discs. Bitte stellen Sie sicher, dass die Linse des Disc-Players sauber ist und Berühren Sie sie nicht, um Fehlfunktionen beim Lesen der Disc zu vermeiden.

### **4. Warum kann der Player keine CD-RWs und DVD-RWs lesen?**

CD-RWs oder DVD-RWs können nach mehrfachem Beschreiben und Wiederbeschreiben beschädigt werden, so dass der DVD-Player nicht mehr in der Lage ist, die Disc zu lesen.

### **5. Warum kann der Player keine Videos abspielen?**

Die maximal abspielbare Auflösung beträgt 720x576. Wenn die Auflösung der Videodateien auf dem USB-Laufwerk/der SD-Karte höher ist als höher als 720x576 ist, kann der Player die Datei nicht erkennen. Dies kann zu einer abnormalen Wiedergabe führen, wie z. B. Ton ohne Bild oder kein Ton oder Bild. Um dieses Problem zu lösen, verwenden Sie bitte eine Konvertierungssoftware um die Auflösung von Videodateien in 720x576 zu konvertieren. Bei gebrannten Discs können Sie die Videoauflösung mit einer Videokonvertierungssoftware auf einem Computer in 720x576 Computer konvertieren und dann erneut auf die Disc brennen.

Bei weiteren Fragen oder Problemen besuchen Sie bitte unsere Website auf Seite:

**[www.sunpinpro.com/faq](http://www.sunpinpro.com/faq)**

## Fehlfunktion Eliminiert

1. Bevor sie die unterstützung der kunden in anspruch nehmen, bitte lösen sie die in diesem abschnitt beschriebenen problemlösungen auf.
2. Versuch nicht, den DVD player zu reparieren. Falls der DVD player schon defekt ist, schalten sie es bitte sofort aus
3. Wir ziehen den stecker und sehen nach, ob der DVD player ungewöhnlich heiß Oder qualvoll ist.

| <b>Der bildschirm geht nicht auf</b><br>(Geräte sofort wieder anschalten) |                                                                                       |                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Die umstände                                                              | Gründe                                                                                | Es ist eine lösung                                                                                                                                                              |
| 1. Die ampel sind blau und rot                                            | 1. T-punkt ein ON/OFF ausgeschaltet drücken.<br>2. Die batterie ist nicht aufgeladen. | 1. Klicken sie auf TFT ON/OFF, um den bildschirm neu zu öffnen.<br>2. Bitte laden sie das gerät auf, bis die lampe grün ist.                                                    |
| 2. Die singles sind BLUE ONLY.                                            | Probleme mitdem ladegerät oder der stromversorgung.                                   | Vergewissern sie sich zuerst, dass strom verfügbar ist, und wenden sie sich bitte an den verkäufer, wenn keine hilfe kommt, indem sie den adapter Oder die ladegeräte wechseln. |
| 3. Die ampel ist grün.                                                    | 1. Am ende löscht der bildschirm aus versehen TFT ein.<br>2. Die batterie ist kaputt. | 1. Klicken sie auf TFT ON/OFF, um den bildschirm neu zu öffnen.<br>2. Bitte versuchen sie, die batterie durch den verkäufer zu ersetzen.                                        |
| <b>Der bildschirm ist an, aber die cd kann nicht gelesen werden</b>       |                                                                                       |                                                                                                                                                                                 |
| Die umstände                                                              | Gründe                                                                                | Es ist eine lösung                                                                                                                                                              |
| 1. Sie sagen ständig "OPEN", nie "Loading"                                | Die ventile schließen nicht                                                           | Wenn die hilfskabine verschmutzt werden, waschen sie es bitte und schließen sie den deckel wieder. Wenn sie mir keine hilfe schicken, wenden sie sich bitte an den verkäufer.   |

|                                                     |                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2. Ding sagt immer "LOADING" und "No Disc" an sich. | 1. Der player ist mit einer cd-rom qualitätsprüfsoftware versehen. Fehler bei der CDS Oder bei der format-ausgabe werden Von dem player möglicherweise nicht erkannt.<br>2. Auf dem objektiv gibt es schmutz Oder feuchtigkeit. | 1. Prüfen sie, ob das cd-format kompatibel mit dem DVD player ist; CDS reinigen Oder eine brandneue schiebe ausprobieren.<br>2. Nehmen sie CDS, reinigen die kamera mit alkohol und schalten sie den dvd-player mindestens zwei stunden lang aus. |
| 3. Sie sagen ständig "falsche zone".                | Der systembereich ist nicht kompatibel mit CDS.                                                                                                                                                                                 | Bitte kontaktieren sie den verkäufer, um das system zu aktualisieren.                                                                                                                                                                             |
| <b>Noch andere fragen</b>                           |                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Die umstände</b>                                 | <b>Gründe</b>                                                                                                                                                                                                                   | <b>Es ist eine lösung</b>                                                                                                                                                                                                                         |
| Gelegentlich stürzt der DVD player aus.             | Erkennt der player eine panne, werden die CDS mit geringerer qualität Oder gar nicht mehr gespielt, je nach ausmaß des schadens.                                                                                                | Reinigen sie CDS und szenen Oder versuche verschiedene CDS.                                                                                                                                                                                       |
| Die datei in USB/SD card lässt sich nicht abspielen | 1. Die karte hat eine maximale kapazität Von 32GB<br>2. Der dateiformat ist NTFS. (Das muss er sein 32)                                                                                                                         | 1. Die maximale kapazität liegt bei 32GB und noch einer karte.<br>2. Konvertieren sie das format der datei in das format FAT32                                                                                                                    |

**Achtung:** die qualität Von DVDS könnte Anders sein, einige CDS könnten vom industriestandard abweichen. Einige CDS sind vielleicht trotzdem spielbar, wenn sie nicht korrekt formatiert sind, dennoch erfüllen sie möglicherweise nicht die optische Oder operative qualität.



**AVERTISSEMENT:**

**RISQUE D'ÉTOUFFEMENT** — Les petites pièces ne conviennent pas aux enfants de moins de 3 ans ou aux personnes ayant tendance à mettre des objets non comestibles dans leur bouche.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE  
À SÉPARER ET À DÉPOSER  
DANS LE BAC DE TRI



FR

Cet appareil,  
ses accessoires,  
piles et cordons  
se recyclent

REPRISE  
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairemesdechets.fr](http://www.quefairemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



**MADE IN CHINA**

ShenZhenShiShuangPinShiYeYouXianGongSi  
East part, 4/F, building 4, Baimenqian industrial area,  
Busha road, Nanwan, Shenzhen, Guangdong  
China 518000  
0755-28756833 (For wholesale use only)

EC

REP

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr. 69  
60329 Frankfurt am Main

## AVERTISSEMENT

Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, NE PAS exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

### Avertissement de haute tension

Des tensions élevées dangereuses sont présentes à l'intérieur de ce boîtier. Pour éviter tout choc électrique, NE PAS ouvrir le boîtier; confiez l'entretien uniquement à du personnel qualifié.

### Laser

Ce lecteur est classé comme un produit laser de CLASSE 1. Pour éviter toute exposition directe au faisceau laser, n'essayez pas d'ouvrir l'appareil. N'essayez pas de démonter l'appareil. Vous pouvez être exposé à un rayonnement laser invisible si le produit est ouvert ou si le verrouillage est défaillant ou désactivé. Évitez l'exposition directe au faisceau.



## GARANTIE

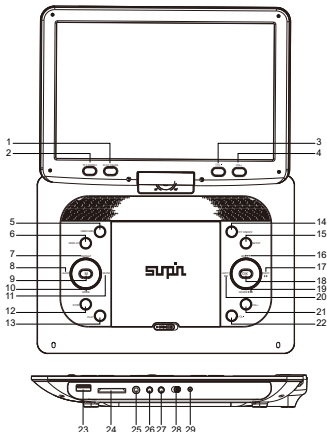
SUNPIN propose une carte de garantie de 12 mois (**incluse dans la boîte**) et une assistance clientèle 24/7.

SUNPIN garantit le matériel et les accessoires inclus contre les défauts de matériaux et de fabrication. Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation du lecteur DVD ou si un élément est cassé, n'hésitez pas à nous contacter et nous vous guiderons tout au long du processus de résolution de votre problème.

ACTIVEZ VOTRE GARANTIE DE 12 MOIS. Enregistrez-vous dans les 7 jours suivant la réception de votre nouveau produit en visitant ce lien: [www.sunpinpro.com/warranty](http://www.sunpinpro.com/warranty)

# VUE D'ENSEMBLE DE L'APPAREIL DVD Image

1. PAUSE LECTURE
2. TFT ON/OFF
3. VOL-
4. VOL+.
5. USB/CARTE
6. AFFICHAGE
7. RÉPÉTITION
8. AUDIO
9. MENU
10. MODE
11. MUTE
12. ARRÊT
13. LECTURE
14. TFT ON/OFF
15. CONFIGURATION
16. UP/⏮
17. DROITE/⏭
18. OK
19. BAS/⏮
20. GAUCHE/⏮
21. VOL+ (VOL+)
22. VOL-
23. USB
24. CARTE



25. TÉLÉPHONE
26. AV OUT
27. AV IN
28. OFF/ON
29. DC IN

# Image de la télécommande

1. ALIMENTATION PRINCIPALE

2. USB/CARTE

3. MUTE

4. VOLUME +/-

5. ENTER

6. BOUTONS DE DIRECTION

7. SETUP

8. RETOUR

9. MENU

10. LECTURE/PAUSE

11. AVANCE RAPIDE /  
RETOUR RAPIDE

12. STOP

13. PRÉCÉDENT

14. A-B LOOP REPEAT

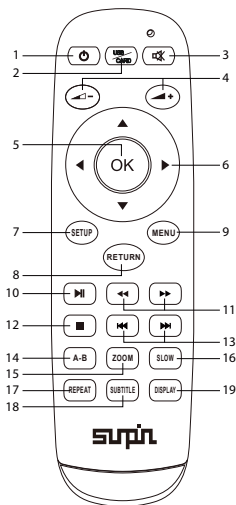
15. ZOOM IN/OUT

16. LENT

17. RÉPÉTITION DE LA PISTE

18. SOUS-TITRE

19. AFFICHAGE



# UTILISATION DU LECTEUR DVD

Mise en marche du lecteur

Faites glisser l'interrupteur d'alimentation situé sur le côté droit du lecteur sur la position « ON » pour allumer le lecteur.

Faites glisser l'interrupteur d'alimentation sur le côté droit du lecteur en position « OFF » pour éteindre complètement le lecteur.

**Remarque:** Si vous n'utilisez pas le lecteur pendant une période prolongée, faites glisser l'interrupteur d'alimentation sur la position « OFF » et débranchez la source d'alimentation.

## Choix de la source d'entrée (DVD/USB/SD)

Cliquez sur (USB/CARD) sur la télécommande ou sur l'appareil pour basculer entre les sources d'entrée DVD, USB ou SD, si le périphérique correspondant est inséré,

Lorsque vous insérez un DVD, une clé USB ou une carte SD alors que le lecteur DVD n'est connecté à aucun appareil multimédia, la source d'entrée est sélectionnée.

Lorsque vous insérez un DVD, un lecteur USB ou une carte SD alors que le lecteur DVD n'est connecté à aucun appareil multimédia, la source d'entrée est sélectionnée automatiquement

## Lecture de disques

1. Faites glisser l'interrupteur d'alimentation du lecteur sur la position « ON » pour allumer le lecteur.
2. Ouvrez le couvercle du disque et insérez un disque DVD ou CD lisible, en veillant à ce que l'étiquette soit orientée vers le haut, puis refermez le couvercle du disque.  
refermez le couvercle du disque.
3. Le lecteur scanne le disque, puis la lecture commence automatiquement. Si un menu de disque s'affiche à l'écran, vous pouvez choisir la piste de votre choix.  
vous pouvez choisir la piste ou la vidéo de votre choix.
4. Pendant la lecture, appuyez sur le bouton STOP pour arrêter la lecture.

5. Faites glisser l'interrupteur d'alimentation du lecteur sur la position « OFF » pour éteindre le lecteur.
6. Appuyez sur la touche MENU de la télécommande pour activer ou désactiver la fonction PBC, si le disque supporte la fonction PBC.  
disque supporte la fonction PBC.  
La lecture PBC vous permet de lire des CD vidéo (VCD version 2.0 uniquement) de manière interactive.
7. Appuyez sur la touche MUTE de la télécommande pour activer ou désactiver le son.
8. Appuyez sur la touche Display de la télécommande pour sélectionner la durée de lecture.
9. Appuyez sur la touche REPEAT/PROG de la télécommande pour réinitialiser l'ordre de lecture.

## Exigences de disque

Ce lecteur DVD prend en charge la lecture des éléments suivants:

| Type de produit                   | Disque<br>Mar                                                                      | Type de contenu                | Taille du<br>disque | Temps de lecture<br>Max |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------|-------------------------|
| Disques<br>DVD-Vidéo              |   | Audio+ vidéo<br>(image animée) | 12cm                | 133min(SS-SL)           |
|                                   |                                                                                    |                                |                     | 242min (SS-DL)          |
|                                   |                                                                                    |                                |                     | 266min (DS-SL)          |
|                                   |                                                                                    |                                |                     | 484min (DS-DL)          |
| Disques<br>compacts<br>Audio (CD) |  | l'audio                        | 12cm                | 74mim                   |

Cette unité peut jouer CD/VCD/DVD/MP3/WMA/AVI/MPEG. Cet appareil ne supporte pas les disques qui ne sont pas énumérés ci-dessus (par exemple, CD-ROM PC, CD EXTRA, CD-G, CD-I, ETC.)

## **Contrôle du Volume**

Appuyez sur le bouton VOL+/-sur le lecteur ou la télécommande pour augmenter ou diminuer le niveau de volume. Pour éteindre temporairement le volume, appuyez sur le bouton MUTE de la télécommande. La lecture se poursuivra sans son.Appuyez à nouveau ou appuyez sur le bouton volume pour activer le son.

## **Répétez la lecture A-B(DVD/VCD/CD/MP3)**

Utiliser cette fonctionnalité pour répéter la lecture d'une section spécifique d'une piste/chapitre (boucle). Appuyez sur la répétition Bouton A-B sur la télécommande pour définir le point de départ désiré de la section à répéter.

Appuyez à nouveau sur le bouton répéter A-B de la télécommande pour définir le point final désiré de la section à répéter.

La section "A-B" va maintenant être jouée à plusieurs reprises en boucle.

Appuyez une troisième fois sur le bouton répéter A-B pour annuler la fonction répéter A-B et reprendre la lecture normale.

## **FAQ:**

### **1. Pourquoi le lecteur ne peut-il pas être mis en marche?**

Assurez-vous que l'interrupteur de droite est en position ON. Lorsque la puissance est faible, l'appareil ne peut pas s'allumer. l'appareil ne peut pas s'allumer. Il est alors recommandé d'utiliser l'adaptateur d'origine pour charger complètement le lecteur DVD, puis d'essayer de l'allumer.

### **2. Pourquoi mon lecteur ne s'allume-t-il que lorsqu'il est branché?**

La raison principale est que le lecteur DVD n'a pas été utilisé pendant une longue période et que la batterie n'a pas été chargée ou déchargée correctement. n'a pas été chargée ou déchargée correctement. Si le produit est sous garantie, veuillez contacter le service clientèle par courrier électronique.

### **3. Pourquoi le lecteur ne lit-il pas mon disque?**

Le lecteur dvd portable ne prend pas en charge les disques Blu-ray. Veillez à ce que la lentille du lecteur de disque soit propre et évitez de la toucher afin d'éviter tout dysfonctionnement de la lecture du disque. et évitez de la toucher afin d'éviter tout dysfonctionnement de la lecture du disque.

### **4. Pourquoi le lecteur ne peut-il pas lire les CD-RW et les DVD-RW?**

Les CD-RW ou DVD-RW peuvent être endommagés après de multiples écritures et réécritures, ce qui signifie que le lecteur DVD peut ne pas être en mesure de lire le disque.

### **5. Pourquoi le lecteur ne peut-il pas lire de vidéo?**

La résolution maximale de lecture est de 720x576. Si la résolution des fichiers vidéo sur la clé USB/carte SD est supérieure à 720x576, le lecteur ne peut pas lire les fichiers vidéo. supérieure à 720x576, le lecteur ne pourra pas reconnaître le fichier. Cela peut entraîner une lecture anormale, comme l'audio sans image ou l'absence d'audio ou d'image. Pour résoudre ce problème, veuillez utiliser un logiciel de conversion pour convertir la résolution des fichiers vidéo en 720x576.

Pour les disques gravés, vous pouvez convertir la résolution vidéo en 720x576 à l'aide d'un logiciel de conversion vidéo sur un ordinateur, puis la graver sur le disque.  
sur un ordinateur, puis la graver à nouveau sur le disque.

Pour d'autres questions ou problèmes, veuillez consulter notre site web à la page:

**[www.sunpinpro.com/faq](http://www.sunpinpro.com/faq)**

## Dépannage

1. Effectuez les mesures de solution de problème décrites dans la section suivante avant de contacter le Support client.
2. N'essayez pas de réparer le lecteur DVD par vous-même. Éteignez le lecteur DVD dès que vous soupçonnez un dysfonctionnement.
3. Débranchez la prise d'alimentation et vérifiez si le lecteur DVD est exceptionnellement chaud ou si de la fumée en sort.

| <b>L'écran ne s'allume pas</b><br>(veuillez d'abord connecter l'appareil à la source d'énergie) |                                                                                                            |                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Situations</b>                                                                               | <b>Les raisons</b>                                                                                         | <b>Solutions</b>                                                                                                                                                                         |
| 1. Le voyant est bleu et rouge                                                                  | 1. Le bouton ON/OFF du TFT a été cliqué involontairement.<br>2. La batterie n'a pas été assez chargée.     | 1. Veuillez cliquer sur le bouton ON/OFF TFT pour allumer à nouveau l'écran.<br>2. S'il vous plaît recharger l'appareil jusqu'à la tuns de lumière vert.                                 |
| 2. Le voyant lumineux est bleu seulement.                                                       | Le cordon d'alimentation/chargeur de voiture ou la source d'alimentation est défectueux.                   | Assurez-vous SVP que la source d'énergie est réalisable au début, si cela n'aide pas, veuillez contacter le vendeur pour un remplacement l'adaptateur secteur ou le chargeur de voiture. |
| 3. Le voyant lumineux est vert.                                                                 | 1. Le bouton ON/OFF TFT a été cliqué involontairement, l'écran est éteint.<br>2. La batterie est défectée. | 1. Veuillez cliquer sur le bouton ON/OFF de TFT pour activer à nouveau l'écran.<br>2. Veuillez contacter le vendeur pour un remplacement de la batterie.                                 |
| <b>L'écran s'allume, mais il ne lira pas un disque</b>                                          |                                                                                                            |                                                                                                                                                                                          |
| <b>Situations</b>                                                                               | <b>Les raisons</b>                                                                                         | <b>Solutions</b>                                                                                                                                                                         |
| 1. Continue à dire "OPEN", ne se tourne jamais vers "Loading"                                   | Le couvercle du disque n'est pas fermement fermé                                                           | Veuillez nettoyer la pièce d'entrainements'il ya un sale et fermer le couvercle encore; Si cela n'aide pas, veuillez contacter le vendeur pour un service ultérieur.                     |

|                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2. N'arrête pas de dire "LOADING" enfin se tourne vers "No Disc" | 1. Le lecteur est équipé d'un logiciel de détection automatique de la qualité du disque. Si le lecteur détecte un disque endommagé ou a un problème de format, il peut ne pas reconnaître le disque.<br>2. Il y a de la saleté ou de l'humidité sur la lentille. | 1. Veuillez vérifier si le format du disque est compatible avec le lecteur DVD; Nettoyez le disque ou essayez avec un tout neuf.<br>2. Retirez le disque et nettoyez la lentille avec de l'alcool, et éteignez le lecteur DVD au moins pendant 2 heures. |
| 3. Ne cesse de dire "mauvaise région"                            | La région système n'est pas compatible avec le disque.                                                                                                                                                                                                           | Veuillez contacter le vendeur pour obtenir de l'aide pour mettre à jour le système.                                                                                                                                                                      |

### Autres problèmes

| Situations                                                 | Les raisons                                                                                                                                                   | Solutions                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le lecteur DVD se fige de temps en temps.                  | Si le lecteur détecte un disque endommagé, il peut lire le disque à une qualité inférieure ou arrêter complètement la lecture, selon la gravité des dommages. | Nettoyez le disque et la lentille, ou essayez un autre disque.                                                 |
| Impossible de lire des fichiers dans la carte USB/carte SD | 1. Le volume des cartes dépasse la limite maximale de 32GB.<br>2. Le format de fichier est NTFS. (doit être FAT32)                                            | 1. Changez une autre carte avec un volume inférieur à 32GB.<br>2. Transformez les formats du fichier en FAT32. |

**Remarque:** la qualité de production du disque DVD peut varier et certains disques peuvent s'écarter de la norme de l'industrie. Certains disques mal formatés peuvent encore être lus, mais la lecture et la qualité opérationnelle du disque peuvent être inférieurs aux normes.



**⚠ ADVERTENCIA:**

**PELIGRO DE ASFIXIA** — Las piezas pequeñas no son aptas para niños menores de 3 años ni para personas que tengan tendencia a llevarse objetos no comestibles a la boca.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE  
À SÉPARER ET À DÉPOSER  
DANS LE BAC DE TRI



FR

Cet appareil,  
ses accessoires,  
piles et cordons  
se recyclent

REPRISE  
À LA LIVRAISON



À DÉPOSER  
EN MAGASIN



À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairemesdechets.fr](http://www.quefairemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



**MADE IN CHINA**

ShenZhenShiShuangPinShiYeYouXianGongSi  
East part, 4/F, building 4, Baimenqian industrial area,  
Busha road, Nanwan, Shenzhen, Guangdong  
China 518000

0755-28756833 (For wholesale use only)

EC

REP

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr. 69  
60329 Frankfurt am Main

## ADVERTENCIA

Para evitar incendios o descargas eléctricas, NO exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.

### Advertencia de alto voltaje

Dentro de este gabinete hay altos voltajes peligrosos. Para evitar descargas eléctricas, NO abra el gabinete; deje que el servicio técnico lo realice únicamente personal calificado.

### Láser

Este reproductor está clasificado como un producto láser de CLASE 1. Para evitar la exposición directa al rayo láser, no intente abrir el aparato. No intente desmontar el aparato. Puede quedar expuesto a la radiación láser invisible si el producto está abierto o si el enclavamiento falla o se anula. Evite la exposición directa al rayo.

## GARANTÍA

SUNPIN ofrece una tarjeta de garantía de 12 meses (**incluida en la caja**) y soporte al cliente las 24 horas, los 7 días de la semana. SUNPIN garantiza el producto de hardware y los accesorios incluidos contra defectos de materiales y mano de obra. Si tiene algún problema al operar el reproductor de DVD o si hay algún elemento roto, no dude en comunicarse con nosotros y lo guiaremos a través del proceso de solución de su problema. **ACTIVE SU GARANTÍA DE 12 MESES.** Regístrese dentro de los 7 días posteriores a la recepción de su nuevo producto visitando este enlace: [www.sunpinpro.com/warranty](http://www.sunpinpro.com/warranty)



#### CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN



#### HIGH TEMPERATURE CAUTION

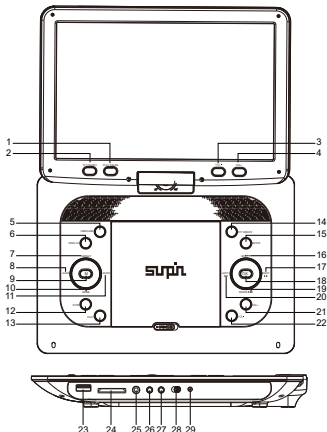
Please do not put it in the sun directly or near to the instrument in kitchen! They may change its shape or color, its surface can become hot if it worked long time.



**CLASS 1 LASER PRODUCT**

# VISIÓN GENERAL SOBRE EL DEVICE DVD Imagen

1. PLAY PAUSE
2. TFT ON/OFF
3. VOL-
4. VOL+
5. USB/TARJETA
6. PANTALLA
7. REPETIR
8. AUDIO
9. MENU
10. MODO
11. MUTE
12. STOP
13. REPRODUCIR
14. TFT ON/OFF
15. CONFIGURACIÓN
16. ARRIBA/◀◀
17. DERECHA/▶▶
18. OK
19. ABAJO/▶▶
20. IZQUIERDA/◀◀
21. VOL+
22. VOL-
23. USB
24. TARJETA



25. TELÉFONO
26. AV OUT
27. AV IN
28. OFF/ON
29. DC IN

# Imagen Remota

1. ALIMENTACIÓN PRINCIPAL

2. USB/TARJETA

3. MUTE

4. VOLUMEN -/+

5. ENTER

6. BOTONES DE DIRECCIÓN

7. SETUP

8. RETURN

9. MENÚ

10. REPRODUCIR/PAUSA

11. AVANCE RÁPIDO /  
RETROCESO RÁPIDO

12. STOP

13. ANTERIOR

14. A-B LOOP REPEAT

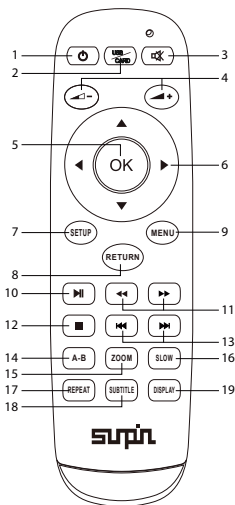
15. ZOOM IN/OUT

16. SLOW

17. REPETICIÓN DE PISTA

18. SUBTÍTULOS

19. PANTALLA



# UTILICE SU REPRODUCTOR DE DVD

## Encendido del reproductor

Deslice el interruptor de encendido situado en el lado derecho del reproductor a la posición «ON» para encender el reproductor.

Deslice el interruptor de encendido en el lado derecho del reproductor a la posición «OFF» para apagar completamente el reproductor.

**Nota:** Si no va a utilizar el reproductor durante un largo periodo de tiempo, deslice el interruptor de encendido a la posición «OFF» y desenchufe la fuente de alimentación.

## Selección de la fuente de entrada (DVD/USB/SD)

Pulse (USB/CARD) en el mando a distancia o en la unidad para cambiar entre las fuentes de entrada DVD o USB o SD, si está insertado el dispositivo correspondiente, Si inserta un DVD, una unidad de disco duro USB o una tarjeta SD mientras el reproductor de DVD no está conectado a ningún dispositivo multimedia, la fuente de entrada aparecerá en pantalla.

dispositivos multimedia, la fuente de entrada se seleccionará automáticamente.

## Reproducción de discos

1. Deslice el interruptor de encendido del reproductor a la posición «ON» para encender el reproductor.
2. Abra la tapa del disco e inserte un disco DVD o CD reproducible, asegúrese de que la cara de la etiqueta esté hacia arriba y, a continuación cierre la tapa del disco.
3. El reproductor escaneará el disco y la reproducción se iniciará automáticamente. Si aparece un menú de disco en la pantalla, podrá elegir la pista o el vídeo que desee.
4. Durante la reproducción, pulse el botón STOP para detener la reproducción.
5. Deslizando el interruptor de encendido del reproductor a la posición «OFF» se apagará el reproductor.

6. Pulse el botón MENU del mando a distancia para activar o desactivar la función PBC, si el disco soporta la función PBC. La reproducción PBC le permite reproducir Video CDs (sólo VCD versión 2.0) de forma interactiva.
7. Pulse el botón MUTE del mando a distancia para activar o desactivar el sonido.
8. Pulse el botón Display del mando a distancia para seleccionar el tiempo de reproducción.
9. Pulse el botón REPEAT/PROG del mando a distancia para restablecer el orden de reproducción.

## Requisitos del disco

Este reproductor de DVD admite la reproducción de lo siguiente:

| Tipo                           | Disco<br>Mar                                                                      | Tipo de<br>contenido Tama                 | Tamaño<br>del disco | Tiempo máximo<br>de reproducción |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------|----------------------------------|
| Discos DVD y<br>vídeo          |  | Audio+ vídeo<br>(imagen en<br>movimiento) | 12cm                | 133min(SS-SL)                    |
|                                |                                                                                   |                                           |                     | 242min(SS-DL)                    |
|                                |                                                                                   |                                           |                     | 266min(DS-SL)                    |
|                                |                                                                                   |                                           |                     | 484min(DS-DL)                    |
| Audio discos<br>compactos (CD) |  | Audio                                     | 12cm                | 74mim                            |

Esta unidad puede reproducir CD/VCD/DVD/MP3/WMA/AVI/MPEG. Esta unidad no es compatible con discos que no se enumeran anteriormente (por ejemplo, PC CD-ROM, CD EXTRA, CD-G, CD-I, ETC.)

## **Control de volumen**

Pulse el botón VOL+/- en el reproductor o el control remoto para aumentar o disminuir el nivel de volumen. Para apagar temporalmente el volumen pulse el botón de silencio en el mando a distancia. La reproducción continuará sin sonido. Presione de nuevo o presione el botón de volumen para activar el sonido.

## **Repetir A-B(DVD/VCD/CD/MP3)reproducción**

Usando esta característica para repetir la reproducción de una sección específica de una pista/capítulo (bucle). Pulse el botón repetir A-B en el control remoto para establecer el punto de inicio deseado de la sección que se va a repetir.

Pulse el botón repetir A-B en el remoto de nuevo para establecer el punto final deseado de la sección que se va a repetir.

La sección "A-B" ahora se reproducirá repetidamente como un bucle. Pulse el botón repetir A-B una tercera vez para cancelar la función repetir A-B y reanudar la reproducción normal.

## **PREGUNTAS FRECUENTES:**

### **1. Por qué no se enciende el reproductor?**

Por favor, asegúrese de que el interruptor de la derecha está en la posición ON. Cuando la potencia es baja, la unidad será no podrá encenderse. En este momento, se recomienda utilizar el adaptador original para cargar completamente el reproductor de DVD, luego intente encenderlo.

### **2. Por qué mi reproductor sólo se enciende cuando está enchufado?**

La razón principal es que el reproductor de DVD no se ha utilizado durante mucho tiempo y la batería no se ha cargado o descargado correctamente.

cargada o descargada correctamente. Si el producto está en garantía, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente por correo electrónico.

### **3. Por qué el reproductor no lee mi disco?**

El reproductor de dvd portátil no es compatible con discos Blu-ray. Por favor, asegúrese de que la lente del reproductor de discos esté limpia y evitar tocarla para evitar fallos en la lectura del disco.

### **4. Por qué el reproductor no puede leer discos CD-RW y DVD-RW?**

Los CD-RW o DVD-RW pueden dañarse después de varias grabaciones y regrabaciones, lo que significa que el reproductor de DVD puede no ser capaz de leer el disco.

### **5. Por qué el reproductor no puede reproducir vídeo?**

La resolución máxima de reproducción es de 720x576. Si la resolución de los archivos de vídeo en la unidad USB / tarjeta SD es superior a 720x576, el reproductor no podrá reconocer el archivo. Esto puede dar lugar a una reproducción anormal, como audio sin imagen o sin audio ni imagen. Para solucionar este problema, utilice un software de conversión para convertir la resolución de los archivos de vídeo a 720x576.

Para discos grabados, puede convertir la resolución de vídeo a 720x576 utilizando un software de conversión de vídeo en un ordenador y, a continuación, volver a grabarla en el disco.

Para más preguntas o problemas, por favor visite nuestro sitio web en la página:

**[www.sunpinpro.com/faq](http://www.sunpinpro.com/faq)**

## Solución de problemas

1. Antes de ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente, lleve a cabo las medidas de solución de problemas descritas en la siguiente sección.
2. No intente reparar el reproductor de DVD por sí mismo. Apague el reproductor de DVD tan pronto como sospeche un mal funcionamiento.
3. Desconecte el enchufe de alimentación y comprobar si el reproductor de DVD es inusualmente caliente o si el humo se eleva de ella.

| <b>La pantalla no se enciende</b><br>(por favor conecte el dispositivo a la fuente de alimentación en primer lugar) |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Las situaciones</b>                                                                                              | <b>Razones</b>                                                                                                   | <b>Soluciones</b>                                                                                                                                                                                           |
| 1. El indicador luminoso es azul y rojo                                                                             | 1. El botón de ON/OFF TFT se ha pulsado sin querer.<br>2. La batería no ha sido cargada lo suficiente.           | 1. Por favor, haga clic en el botón TFT ON/OFF para volver a la pantalla.<br>2. Por favor, recarga el dispositivo hasta que la luz se ponga verde.                                                          |
| 2. La luz del indicador es azul solamente.                                                                          | El cable de alimentación/cargador del coche o la fuente de alimentación se defected.                             | Por favor, asegúrese de que la fuente de alimentación es viable al principio, si eso no ayuda, por favor póngase en contacto con el vendedor para un reemplazo del adaptador de ca o el cargador del coche. |
| 3. El indicador luminoso es verde.                                                                                  | 1. El botón de ON/OFF TFT se ha pulsado sin querer, la pantalla se ha apagado.<br>2. La batería está defectuada. | 1. Por favor, haga clic en el botón TFT ON/OFF para volver a la pantalla.<br>2. Póngase en contacto con el vendedor para una sustitución de la batería.                                                     |
| <b>La pantalla se enciende, pero no leerá un disco</b>                                                              |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Las situaciones</b>                                                                                              | <b>Razones</b>                                                                                                   | <b>Soluciones</b>                                                                                                                                                                                           |
| 1. Sigue diciendo "OPEN", nunca se vuelve a "Loading"                                                               | La tapa del disco no está cerrada firmemente                                                                     | Por favor, limpie la sala de conducción si hay alguna suciedad y cierre la tapa de nuevo; Si eso no ayuda, por favor póngase en contacto con el vendedor para más servicio.                                 |

| 2. Sigue diciendo que "LOADING" finalmente se convierte en "No Disc" | 1. El reproductor está equipado con un software automático de detección de la calidad del disco. Si el reproductor detecta un disco que está dañado o tiene un problema de formato, es posible que no reconozca el disco.<br>2. Hay suciedad o humedad en la lente. | 1. Por favor, compruebe si el formato del disco es compatible con el reproductor de DVD; Limel el disco o pruebe con uno nuevo.<br>2. Retire el disco y limpie la lente con alcohol, y apague el reproductor de DVD al menos durante 2 horas. |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3. Sigue diciendo "región equivocada"                                | La región del sistema no es compatible con el disco.                                                                                                                                                                                                                | Póngase en contacto con el vendedor para obtener ayuda para actualizar el sistema.                                                                                                                                                            |
| Otros problemas                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                               |
| Las situaciones                                                      | Razones                                                                                                                                                                                                                                                             | Soluciones                                                                                                                                                                                                                                    |
| El reproductor de DVD se congela de vez en cuando.                   | Si el jugador detecta un disco que está dañado, puede reproducir el disco en una calidad inferior o dejar de reproducir por completo, dependiendo de la gravedad del daño.                                                                                          | Limpie el disco y la lente, o pruebe con un disco diferente.                                                                                                                                                                                  |
| No puede reproducir archivos en el tarjeta USB/tarjeta SD            | 1. El volumen de las tarjetas son más allá del límite máximo de 32 GB.<br>2. El formato de archivo es NTFS. (debe ser FAT32)                                                                                                                                        | 1. Cambiar otra tarjeta con un volumen menor de 32 GB.<br>2. Transformar los formatos del archivo a ser FAT32.                                                                                                                                |

**Nota:** la calidad de producción de discos DVD puede variar y algunos discos pueden desviarse de la norma de la industria. Sin embargo, algunos discos mal formateados todavía pueden reproducirse, la reproducción y la calidad operativa del disco pueden ser inferiores a las normas.



### ATTENZIONE:

**PERICOLO DI SOFFOCAMENTO**—Parti di piccole dimensioni non adatte ai bambini di età inferiore ai 3 anni o a chiunque abbia la tendenza a mettere in bocca oggetti non commestibili.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE  
À SÉPARER ET À DÉPOSER  
DANS LE BAC DE TRI



FR

Cet appareil,  
ses accessoires,  
piles et cordons  
se recyclent

REPRISE  
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairemesdechets.fr](http://www.quefairemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



**MADE IN CHINA**

ShenZhenShiShuangPinShiYeYouXianGongSi  
East part, 4/F, building 4, Baimenqian industrial area,  
Busha road, Nanwan, Shenzhen, Guangdong  
China 518000

0755-28756833 (For wholesale use only)

|    |     |
|----|-----|
| EC | REP |
|----|-----|

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr. 69  
60329 Frankfurt am Main

## AVVERTENZA

Per evitare rischi di incendio o scosse elettriche, NON esporre questo apparecchio a pioggia o umidità.

### Avviso alta tensione

All'interno di questo involucro sono presenti alte tensioni pericolose. Per evitare scosse elettriche, NON aprire l'involucro; rivolgersi esclusivamente a personale qualificato per la manutenzione.

### Laser

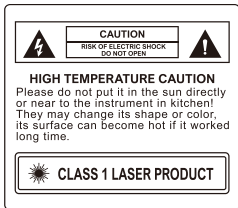
Questo lettore è classificato come prodotto laser di CLASSE 1. Per evitare l'esposizione diretta al raggio laser, non tentare di aprire l'apparecchio. Non tentare di smontare l'apparecchio. Potresti essere esposto a radiazioni laser invisibili se il prodotto è aperto o l'interblocco è guasto o disattivato. Evitare l'esposizione diretta al raggio.

## GARANZIA

SUNPIN offre una garanzia di 12 mesi (**inclusa nella confezione**) e assistenza clienti 24 ore su 24, 7 giorni su 7.

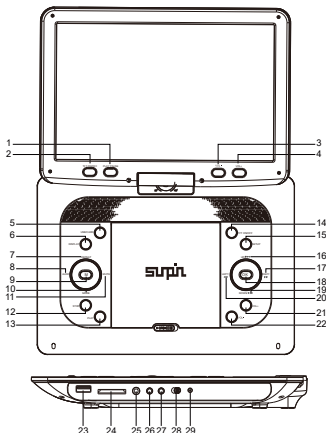
SUNPIN garantisce il prodotto hardware e gli accessori inclusi contro difetti di materiali e fabbricazione. In caso di problemi con il funzionamento del lettore DVD o se si verifica un articolo rotto, non esitate a contattarci e vi guideremo attraverso il processo di risoluzione del problema.

ATTIVATE LA VOSTRA GARANZIA DI 12 MESI. Registratevi entro 7 giorni dalla ricezione del nuovo prodotto visitando questo link: [www.sunpinpro.com/warranty](http://www.sunpinpro.com/warranty)



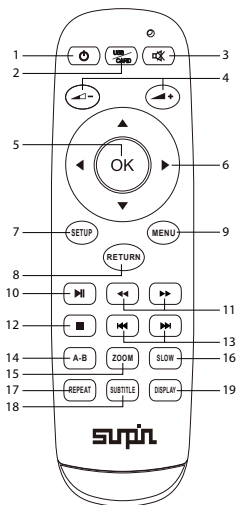
# SOPRATTUTTO IL DISPOSITIVO E DVD Immagine

1. GIOCARE PAUSA
2. TFT ON/OFF
3. VOL-
4. VOL+
5. USB/COARD
6. DISPLAY
7. RIPETIZIONE
8. AUDIO
9. MENU
10. MODO
11. MUTE
12. ARRESTO
13. RIPRODUZIONE
14. TFT ON/OFF
15. IMPOSTAZIONE
16. SU/◀◀
17. DESTRA/▶▶
18. OK
19. GIÙ/▶▶
20. SINISTRA/◀◀
21. VOL+
22. VOL-
23. USB
24. SCHEDA



# Immagine Remota

1. ALIMENTAZIONE PRINCIPALE
2. USB / CARD
3. MUTE
4. VOLUME +/-
5. INVIO
6. PULSANTI DI DIREZIONE
7. IMPOSTAZIONE
8. RITORNO
9. MENU
10. RIPRODUZIONE / PAUSA
11. AVANZAMENTO /  
RIAVVOLGIMENTO VELOCE
12. STOP
13. PRECEDENTE
14. RIPETIZIONE CICLO A-B
15. ZOOM IN/OUT
16. LENTO
17. RIPETIZIONE TRACCIA
18. SOTTOTITOLO
19. DISPLAY



## UTILIZZO DEL LETTORE DVD

Accensione del lettore

Far scorrere l'interruttore di alimentazione sul lato destro del lettore in posizione "ON" per accendere il lettore.

Far scorrere l'interruttore di alimentazione sul lato destro del lettore in posizione "OFF" per spegnere completamente il lettore.

**Nota:** se non si utilizza il lettore per un lungo periodo di tempo, far scorrere l'interruttore di alimentazione in posizione "OFF" e scollegare la fonte di alimentazione.

### Scelta della sorgente di ingresso (DVD/USB/SD)

Fare clic su (USB/CARD) sul telecomando o sull'unità per passare dalla sorgente di ingresso DVD a quella USB o SD, se è inserito il dispositivo corrispondente,

Quando si inserisce un DVD o un'unità USB o una scheda SD mentre il lettore DVD non è collegato a nessun dispositivo multimediale, la sorgente di ingresso viene visualizzata come un'altra. dispositivi multimediali, la sorgente di ingresso viene selezionata automaticamente.

### Riproduzione di dischi

1. Far scorrere l'interruttore di alimentazione del lettore in posizione "ON" per accenderlo.
2. Aprire il coperchio del disco e inserire un disco DVD o CD riproducibile, assicurarsi che il lato dell'etichetta sia rivolto verso l'alto, quindi chiudere il coperchio del disco.  
chiudere il coperchio del disco.
3. Il lettore esegue la scansione del disco e avvia automaticamente la riproduzione. Se sullo schermo appare un menu del disco schermo, è possibile scegliere il brano o il video desiderato.
4. Durante la riproduzione, premere il tasto STOP per interromperla.
5. Facendo scorrere l'interruttore di alimentazione del lettore in posizione "OFF", il lettore si spegnerà.

6. Premere il tasto MENU del telecomando per attivare o disattivare la funzione PBC, se il disco supporta la funzione PBC.  
supporta la funzione PBC.  
La riproduzione PBC consente di riprodurre i Video CD (solo VCD versione 2.0) in modo interattivo.
7. Premere il tasto MUTE del telecomando per attivare o disattivare l'audio.
8. Premere il tasto Display del telecomando per selezionare il tempo di riproduzione.
9. Premere il tasto REPEAT/PROG del telecomando per impostare nuovamente l'ordine di riproduzione.

## Requisiti disco

Questo lettore DVD supporta la riproduzione di quanto segue:

| Tipo                    | Disco Mar                                                                         | Tipo contenuto                  | Dimensione disco | Tempo massimo di riproduzione |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------|-------------------------------|
| Dischi DVD-Video        |  | Audio+Video (foto in movimento) | 12cm             | 133min(SS-SL)                 |
|                         |                                                                                   |                                 |                  | 242min (SS-DL)                |
|                         |                                                                                   |                                 |                  | 266min (DS-SL)                |
|                         |                                                                                   |                                 |                  | 484min (DS-DL)                |
| Compact disc Audio (CD) |  | Audio                           | 12cm             | 74mim                         |

Questa unità può riprodurre CD/VCD/DVD/MP3/WMA/AVI/MPEG.  
Questa unità non supporta dischi che non sono elencati sopra  
(ad esempio CD-ROM PC, CD EXTRA, CD-G, CD-I, ecc.)

## **Controllo Volume**

Premi il pulsante VOL+/-sul giocatore o sul telecomando per aumentare o diminuire il livello di volume. Per spegnere temporaneamente il volume, premere il pulsante muto sul telecomando. La riproduzione continuerà senza suono. Premere nuovamente o premere il pulsante volume per attivare il suono.

## **Ripetizione della riproduzione A-B(DVD/VCD/CD/MP3)**

Usare questa funzione per ripetere la riproduzione di una sezione specifica di un binario/capitolo (loop). Premere la ripetizione Pulsante A-B sul remoto per impostare il punto di partenza desiderato della sezione da ripetere.

Premere nuovamente il pulsante ripeti A-B sul telecomando per impostare l'endpoint desiderato della sezione da ripetere.

La sezione "A-B" verrà ora ripetuta come loop.

Premi il pulsante ripeti A-B una terza volta per annullare la funzione ripeti A-B e riprendere la normale riproduzione.

## **FAQ:**

### **1. Perché non è possibile accendere il lettore?**

Assicurarsi che l'interruttore a destra sia impostato sulla posizione ON. Quando l'alimentazione è bassa, l'unità non è in grado di accendersi.

l'unità non sarà in grado di accendersi. A questo punto, si consiglia di utilizzare l'adattatore originale per caricare completamente il lettore DVD, poi tentare di accenderlo.

### **2. Perché il lettore si accende solo quando è collegato alla presa di corrente?**

Il motivo principale è che il lettore DVD non è stato utilizzato per molto tempo e la batteria non è stata caricata o scaricata correttamente.

carica o scaricata correttamente. Se il prodotto è in garanzia, contattare il servizio clienti via e-mail.

### **3. Perché il lettore non legge il mio disco?**

Il lettore DVD portatile non supporta i dischi Blu-ray. Assicurarsi che l'obiettivo del lettore sia pulito e evitare di toccarla per evitare malfunzionamenti nella lettura dei dischi.

### **4. Perché il lettore non riesce a leggere i CD-RW e i DVD-RW?**

I CD-RW o i DVD-RW possono danneggiarsi dopo molteplici scritture e riscritture, per cui il lettore DVD potrebbe non essere in grado di leggere il disco.

il lettore DVD potrebbe non essere in grado di leggere il disco.

### **5. Perché il lettore non riesce a riprodurre video?**

La risoluzione massima riproducibile è 720x576. Se la risoluzione dei file video sull'unità USB/scheda SD è superiore a 720x576, il lettore DVD non è in grado di leggere il disco.

superiore a 720x576, il lettore non sarà in grado di riconoscere il file. Ciò potrebbe causare una riproduzione anomala, come l'audio senza immagine o l'assenza di audio e immagine. Per risolvere questo problema, utilizzare un software di conversione per convertire la risoluzione dei file video in 720x576.

Per i dischi masterizzati, è possibile convertire la risoluzione video a 720x576 utilizzando un software di conversione video su un computer.

computer, quindi masterizzarlo di nuovo sul disco.

Per ulteriori domande o problemi, visitare il nostro sito Web alla pagina:

**[www.sunpinpro.com/faq](http://www.sunpinpro.com/faq)**

## Risoluzione problemi

1. Effettuare le misure di soluzione dei problemi descritte nella sezione seguente prima di contattare il cliente sostegno.
2. Non provare a riparare il lettore DVD da solo. Spegni il lettore DVD non appena sospetti un malfunzionamento.
3. Scollegare la spina elettrica e controllare se il lettore DVD è insolitamente caldo o se il fumo è in aumento da essa.

| <b>Lo schermo non si accenderà</b><br>(collegare il dispositivo alla fonte di energia in un primo momento) |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Situazioni</b>                                                                                          | <b>Sotivi</b>                                                                                                    | <b>Soluzioni</b>                                                                                                                                                                 |
| 1. L'indicatore luminoso è blu rosso.                                                                      | 1. Il pulsante TFT ON/OFF è stato premuto involontariamente.<br>2. La batteria non è stata carica abbastanza.    | 1. Fare clic sul pulsante taft ON/OFF per attivare nuovamente lo schermo.<br>2. Ricarica il dispositivo fino a quando la luce non diventa verde.                                 |
| 2. L'indicatore luminoso è solo blu.                                                                       | Il caricabatterie o la fonte di alimentazione sono difettosi.                                                    | Assicurarsi che la fonte di alimentazione sia immediatamente funzionante, se ciò non aiuta, contattare il venditore per la sostituzione dell'adattatore AC o del caricabatterie. |
| 3. L'indicatore luminoso è verde.                                                                          | 1. Il pulsante TFT ON/OFF è stato premuto involontariamente, lo schermo è uscito.<br>2. La batteria è difettosa. | 1. Fare clic sul pulsante taft ON/OFF per attivare nuovamente lo schermo.<br>2. Contattare il venditore per la sostituzione della batteria.                                      |
| <b>Lo schermo si accende, ma non leggerà un disco</b>                                                      |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                  |
| <b>Situazioni</b>                                                                                          | <b>Sotivi</b>                                                                                                    | <b>Soluzioni</b>                                                                                                                                                                 |
| 1. Continua a dire "OPEN", mai a "Loading"                                                                 | La copertura del disco non è chiusa saldamente                                                                   | Pulire la sala macchine se è sporca e chiudere nuovamente il coperchio; Se questo Non aiuta, per favore contatta il venditore per ulteriori servizi.                             |

|                                                          |                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2. Continua a dire "LOADING" alla fine diventa "No Disc" | 1. Il lettore è dotato di software automatico di rilevamento qualità disco. Se il lettore rileva un disco danneggiato o ha un problema di formato, potrebbe non riconoscere il disco.<br>2. Sul trasparente c'è sporco o umidità. | 1. Controlla se il formato del disco è compatibile con il lettore DVD; Pulire il disco o provare con uno nuovo.<br>2. Rimuovere il disco e pulire la lente con alcool, e disattivare il lettore DVD per almeno 2 ore. |
| 3. Continua a dire "regione sbagliata"                   | La regione di sistema non è compatibile con il disco.                                                                                                                                                                             | Contattare il venditore per avere aiuto nell'aggiornamento del sistema.                                                                                                                                               |

### Altri problemi

| Situazioni                                        | Sotivi                                                                                                                                                        | Soluzioni                                                                                             |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Il lettore DVD si congela occasionalmente.        | Se il lettore rileva un disco danneggiato, può riprodurlo ad una qualità inferiore o smettere di riprodurlo completamente, a seconda della gravità del danno. | Pulire il disco e la lente, o provare un disco diverso.                                               |
| Impossibile riprodurre i file nella scheda USB/SD | 1. Il volume delle carte supera il limite massimo di 32 GB.<br>2. Formato File NTFS. (deve essere FAT32)                                                      | 1. Cambia un'altra carta con un volume inferiore a 32GB.<br>2. Trasforma i formati del file in FAT32. |

**Nota:** la qualità della produzione di dischi DVD può variare e alcuni dischi possono discostarsi dallo standard di settore.

Alcuni dischi non correttamente formattati possono comunque essere riprodotti, tuttavia la riproduzione e la qualità operativa del disco possono essere al di sotto dello standard.